



Fotoğraf / Photo: Muammer Yanmaz

Dakikada 33 Soru, İlişkisel Mimari No.5 / 33 Questions Per Minute, Relational Architecture, No.5. 2000-2001. 21 LCD, PC, projektor, özel üretilmiş software  
21 LCD, PC, projector, custom made software. Her bir LCD / each LCD 9.8 x 6.0 x 3.2 cm.

Rafael Lozano-Hemmer, etkileşimli dijital medya alanında sıradışı bir sanatçıdır. Tarihle, özellikle de post-kolonyal duruma ilişkin tarihle ilgilenen ender sanatçılardandır. Minör tarihleri su yüzüne çıkartmak veya alternatif tarihsel temsiller yaratmak onun ilgi alanı değildir. Çizgisel bir anlatı oluşturmaktan ve resmetmekten kaçındığı eserleri, karşılıklı ilişkileri ve akla gelmedik bağlantıları göz önüne sererek tarihe yönelik farklı bakış açlarını buluşturan bir platform oluşturur.

Geniş panoramalar içerseler de, bu eserler tarihin gelecekteki temsillerini belirleyecek günümüz tutumlarına yönelik olarak katılımcının konumunu netleştirmesine ve kendi tepkisini oluşturmmasına yardımcı olur. Konunun ağırlığına karşın, Lozano-Hemmer'in zevkli imgelem ve erotizmle dolu eserleri katılımcı şok etmek veya ona karşı durmak amacını taşımaz, yalnızca eğlendirerek onu soru sormaya ikna eder.

## ¿Saborear el anemómetro?

Rafael Lozano-Hemmer is unusual in the field of interactive digital media practice as he is one of few artists who engages history, especially as it relates to the conditions of post-coloniality. He is not interested in either the factual recovery of minor histories or in creating alternative historical representations; rather, his works offer a platform for the convergence of multiple views of history exposing interrelations and unexpected linkages while avoiding the development and illustration of a linear narrative.

Although the works embrace broad panoramas, they elicit the participant's reflection, encouraging clarification of his position concerning histories as well as present attitudes that determine future historical representations. Despite the gravity of the subject matter, Lozano-Hemmer's works, replete with luscious imagery and erotic engagement, never shock or confront the participant but playfully seduce him to question.

MARÍA FERNÁNDEZ  
Sanat Tarihçisi / Art Historian

